

[en español abajo] [en français ci-dessous]

If you are having trouble viewing this email, [click here](#) to open in a web browser.

Si no puede ver este mensaje, [haga clic aquí](#) para abrir un navegador web.

Si vous ne parvenez pas à lire ce message, [cliquez ici](#) pour l'ouvrir à l'aide du navigateur internet.

ESCR-Justice

Monthly Caselaw Update



ESCR-NET CASELAW DATABASE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
RELATED JURISPRUDENCE, CASES AND OTHER DECISIONS

Issue 38, March 2013

Kenyan Court Upholds Right to Access Affordable Medicines

Patricia Asero Ochieng and Two Others v. the Attorney General & Another High Court of Kenya, April 20, 2012

In April 2012, Kenya's High Court issued a landmark judgment on access to generic medicines. In a major victory for the AIDS Law Project involved in the case, the Court held that Kenya's Anti-Counterfeit Act of 2008 violated the right to life, human dignity and health because it restricted access to affordable generic medicines. The decision was the result of three years of legal challenges to the Anti-Counterfeit Act. The petitioners in the case, Kenyan citizens using generic anti-retroviral medications, together with the AIDS Law Project as an interested party, argued that the Act equated generic drugs with counterfeit medicine and consequently threatened access to affordable treatment in Kenya (Articles 26(1), 28 and 43 of the Constitution and article 12 of the ICESCR).

The judgment is vital for millions of people in Kenya who rely on generic drugs for their daily survival. This case also sets an important precedent for other countries currently considering legislation on generic medicines.

For more information, please access the case summary, the decision and other related documents at <http://www.escr-net.org/node/365108> or contact Daniela Ikawa (dikawa@escr-net.org).

Get involved!

- Please send new cases and interesting developments in ESC rights jurisprudence to us at dikawa@escr-net.org
- To share information or strategies with other ESCR advocates subscribe to the justiciability discussion group at <http://www.escr-net.org/subscription>
- To receive future issues of ESCR Justice, join the listserv or check for new monthly posted issues here: <http://www.escr-net.org/docs/i/890898>

Número 38, Marzo de 2013

Corte de Kenia ratifica el derecho al acceso a medicamentos asequibles

Patricia Asero Ochieng y otros dos versus el Fiscal General y otro Corte Superior de Kenia, 20 de abril de 2012

En abril de 2012, la Corte Superior de Kenia emitió un juicio histórico sobre el acceso a los medicamentos genéricos. En una gran victoria para el AIDS Law Project involucrado en el caso, el Tribunal sostuvo que la Ley Anti-falsificación de 2008 violaba el derecho a la vida, la dignidad humana y la salud porque restringía el acceso a medicamentos genéricos asequibles. La decisión de la Corte fue el resultado de tres años de oposiciones legales contra la ley Anti-falsificación. Los litigantes del caso, ciudadanos kenianos que utilizan medicamentos anti-retrovirales genéricos, junto con el AIDS Law Project como parte interesada, argumentaron que la Ley trataba a los medicamentos genéricos como si fuesen iguales que las medicinas falsificadas y por lo tanto amenazaba el acceso al tratamiento asequible en Kenia (Artículos 26 (1), 28 y 43 de la Constitución y el artículo 12 del PIDESC).

La sentencia es vital para millones de personas en Kenia que dependen de los medicamentos genéricos para su supervivencia diaria. Este caso también sienta un importante precedente para otros países que actualmente están considerando legislar sobre medicamentos genéricos.

Para más informaciones, por favor revisar al resumen del caso, la decisión y otros documentos relacionados en <http://www.escr-net.org/node/365111> o contáctese con Daniela Ikawa (dikawa@escr-net.org).

¡Participe!

- Por favor envíen nuevos casos y desarrollos interesantes de jurisprudencia sobre DESC a dikawa@escr-net.org
- Para compartir información o estrategias con otros defensores de los DESC, suscríbase a la lista de distribución electrónica de Justicia a través del siguiente link: <http://www.escr-net.org/node/364692>
- Para recibir o consultar futuras ediciones de Justicia DESC, únase a la lista de distribución electrónica o revise nuestra página web en el siguiente link: <http://www.escr-net.org/docs/i/900318>

Affaire n° 38, Mars 2013

Cour Kenyane confirme le droit à l'accès à des médicaments abordables

Patricia Asero Ochieng et deux autres c. le Procureur général et un autre, Cour supérieure du Kenya, 20 avril 2012

En avril 2012, la Cour supérieure du Kenya a rendu un jugement historique concernant l'accès aux médicaments génériques. Marquant une grande victoire pour le AIDS Law Project qui s'occupait du dossier, la Cour a statué que la Loi kenyane contre la contrefaçon de 2008 portait atteinte au droit à la vie, à la dignité humaine et à la santé, du fait qu'elle restreignait l'accès à des médicaments génériques abordables. La décision a été l'aboutissement de trois années de contestations judiciaires concernant la Loi contre la contrefaçon. Les requérants dans cette affaire, des citoyennes et citoyens kenyans utilisant des antirétroviraux génériques, ainsi que de le AIDS Law Project en tant que partie intéressée, ont fait valoir que la Loi mettait sur le même pied les médicaments génériques et les médicaments contrefaits et menaçait donc l'accès à un traitement abordable au Kenya (articles 26(1), 28 et 43 de la Constitution et article 12 du PIDESC).

Le jugement est vital pour des millions de personnes au Kenya, dont la survie quotidienne dépend de médicaments génériques. Cette affaire crée également un précédent important pour d'autres pays qui envisagent actuellement l'adoption d'une loi sur les médicaments génériques.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le résumé de ce cas, la décision et les autres documents connexes sur <http://www.escri-net.org/node/365108> (en anglais) ou contactez Daniela Ikawa (dikawa@escri-net.org).

Impliquez-vous!

Merci de nous faire parvenir de nouveaux cas et des nouveautés intéressantes concernant la jurisprudence des droits ESC, à l'adresse: dikawa@escri-net.org

Pour partager des informations ou des stratégies avec d'autres défenseurs des DESC, abonnez-vous au groupe de discussion sur la justiciabilité.

Pour recevoir les prochains numéros de DESC Justice, rejoignez la liste de diffusion ou consultez les nouveaux cas mensuels affichés ici [en anglais] : <http://www.escri-net.org/docs/i/890898>



©2016 ESCR-Net | New York, NY, US

[Web Version](#)

[Forward](#)

[Unsubscribe](#)

Powered by **Mad Mimi**®
A GoDaddy® company